



2008

برای تکمیل کردن تقاضانامه برای کمک برای هزینه های برنامه داروهای تجویزی مدیکر (Medicare Prescription Drug Plan Costs) به چه چیزهایی نیاز دارید

مدارکی که از قبل میتوانید فراهم کنید و به شما کمک خواهد کرد عبارتند از:

- اوراق بانکی که موجودی شما را در بانک، مؤسسات اعتباری یا سایر مؤسسات مالی نشان میدهد؛
- مدارک سرمایه گزاری؛
- مدارک بیمه عمر؛
- گواهی نامه های سهام؛
- اوراق برگشتی مالیاتی؛
- گواهی های بازنشستگی؛ و
- ته چک یا مدارک مربوط به کسب دستمزد.

چگونه میتواند اطلاعات بیشتری به دست آورید

اگر به فرم تقاضانامه نیاز دارید با اداره سوشاں سکوریتی به شما ۱۲۱۳-۷۷۲-۱۰۰۰ (۱-۸۰۰-۷۷۲-۱۲۱۳ (TTY-1-800-772-1213) برای اشخاصی که دارای مشکلات شنوایی/گفتاری دارند ۰۳۲۵-۷۷۸-۱۰۰۰ (۱-۸۰۰-۳۲۵-۷۷۸) تماس بگیرید و تقاضا نامه برای کمک برای هزینه های برنامه داروهای تجویزی مدیکر (SSA-1020) را درخواست کنید. میتوانید از طریق اینترنت به نشانی www.socialsecurity.gov نیز تقاضانامه خود را تسليم کنید.

برای دریافت اطلاعات بیشتر در مورد برنامه بیمه داروهای تجویزی مدیکر، با شماره تلفن ۱-۸۰۰-MEDICARE (۱-۸۰۰-۴۲۲۳-۶۲۳-۰۲۲۷) (شماره TTY برای کسانی که اختلالات شنوایی دارند ۰۴۸۶-۲۰۴۸-۱۰۰۰-۸۷۷-۴۸۶-۲۰۴۸) تماس گرفته یا به تارنمای www.medicare.gov مراجعه کنید. مدیکر همچنین میتواند اطلاعات مربوط به برنامه بیمه های داروئی قابل دسترس در منطقه خود را نیز در اختیارتان قرار دهد.

برای تکمیل این برگه لطفاً به پیش ورقه مراجعه کنید.

داره سوشاں سکوریتی (Social Security) و مراکز خدماتی مدیکر (Medicare) و مدیکید (Medicaid) با هم همکاری میکنند تا برای هزینه داروهای تجویزی کمک بیشتری را در اختیار شما قرار دهند. برای تعیین این مطلب که آیا شما واحد شرایط برای این کمک اضافی هستید یا خیر، لازم است سوشاں سکوریتی از درآمد و ارزش پس اندازها، سرمایه گذاریها و املاک شما (غیر از منزل مسکونیتان) آگاهی داشته باشد. اگر شما دارای شرایط زیر باشید میتوانید برای برنامه زیر واحد شرایط شوید:

- داشتن درآمد محدود (زیر ۱۵۶۰۰ (۱۵۶۰۰) دلار برای یک فرد تنها یا ۲۱۰۰۰ (۲۱۰۰۰) دلار برای دو نفر که ازدواج کرده اند و با هم زندگی می کنند).
- حتی اگر درآمد سالانه شما بالاتر از این مبلغ است، هنوز هم ممکن است بتوانید در جهت پرداخت سهمیه های ماهانه بیمه، مبالغ کسر کردنی (deductible) سالانه و سهمیه های داروئی خود کمکهایی را دریافت دارید. برخی از مثالهای این مورد که درآمد شما از حد تعیین شده زیادتر است، عبارت است از موقعی که شما یا همسرتان: — خرج اعضاي دیگر خانواده را که با شما زندگی میکنند میپردازید؛ — درآمد ناشی از کار دارید؛ یا — در آلاسکا یا هاوائی زندگی میکنید؛ و
- دارای منابع محدودی هستید (زیر ۱۱۹۹۰ (۱۱۹۹۰) دلار برای یک فرد تنها یا ۲۳۹۷۰ (۲۳۹۷۰) دلار برای یک زن و شوهر که با هم زندگی میکنند). منابع شامل چیزهایی است از قبیل حسابهای بانکی، سهام و باند شرکتها. ما منزل یا اتومبیل شما جزو منابع بحساب نمی آوریم.

مواردی را که لازم است بدانید

چیزهایی که خود به تنهایی یا با همسرتان یا با دیگری مالک آن هستید شناسائی کنید اما در این مورد خانه خود، اتوموبیل هایتان، آرامگاه ها یا وسائل شخصی را به حساب نیاورید.

همه درآمدهای خود را بررسی کنید.
برای صرفه جویی در وقت از قبل همه سوابق خود را جمع آوری کنید.

به یاد داشته باشید که این ورقه یک درخواست نامه نیست. این ورقه میتواند در جهت تکمیل درخواست نامه واقعی برای کمکهای اضافی به شما کمک کند.

لازم است ما درباره درآمد ها و منابع شما (و همسرتان، چنانچه ازدواج کرده اید و با او زندگی میکنید) اطلاعاتی داشته باشیم:

شماره سوشال سکوریتی	نام

منابع مالی	ارزش
حسابهای بانکی، از جمله حساب جاري، پس انداز و سپرده ثابت	
دلار	
دلار	پول نقد در خانه یا هر جای ديگر
دلار	ببمه نامه هاي عمر شما (و همسرتان، چنانچه ازدواج کرده اید و با او زندگي ميكنيد)
توجه: سوشال سکوریتی باید بداند اگر شما پول ببمه نامه خود را همین امروز دریافت می کردید. چه مقدار پول عایتان میشد. برای اطلاع از مبلغ دقیق ارزش نقدی ببمه نامه، به شرکت و یا ناینده ببمه خود مراجعه کنید این مبلغ احتمالاً کمتر از مبلغی خواهد بود که طبق آن ببمه شده اید.	
دلار	هر نوع ملک بغير از خانه خودتان

منابع مالی	درآمد
مزایای سوشال سکوریتی	دلار
بازنشستگی راه آهن	دلار
مزایای کنه سربازان	دلار
سایر بازنشستگی ها و یا مقرري ها	دلار
نفقة	دلار
درآمد خالص ناشي از اجاره	دلار
غرامت کارگران	دلار
کمک از سایر اشخاص برای پرداخت مخارج خانه از قبيل غذا، قسط یا اجاره خانه، هزینه سوخت یا گاز، برق، آب و مالیات املاک	دلار
دستمزدها	دلار
درآمد خالص ناشي از شغل شخصي	دلار
سایر درآمدها	دلار

هنگامیکه به اداره سوشال سکوریتی مراجعه می کنید و با آن کاری دارید، می توانید کسی را انتخاب کنید که به شما کمک کند. ما درست به همان صورت که با شما کار می کنیم با آن شخص نیز کار خواهیم کرد.